Distributional Semantic Models Part 4: DS beyond NLP: Linguistic Issues

Stephanie Evert¹ & Gabriella Lapesa⁴ with Alessandro Lenci² and Marco Baroni³

¹Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg, Germany ²University of Pisa, Italy ³University of Trento, Italy ⁴University of Stuttgart, Germany

http://wordspace.collocations.de/doku.php/course:start

Copyright © 2009–2022 Evert, Lapesa, Lenci & Baroni | Licensed under CC-by-sa version 3.0



© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

wordspace.collocations.de

DS beyond NLP: Linguistic evaluation Polysemy

Outline

DS beyond NLP: Linguistic evaluation Polysemy

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

DSM similarity & Linguistic Theory

1. Polysemy

- ▶ A textbook challenge, we will discuss the most intuitive solution
- ... available in wordspace!
- Code from the lecture and extensions in hands_on_day4.R

2. Compositionality

- ► Above and below word level
- Bonus evaluation dataset: derivational morphology in (Lazaridou et al. 2013)
- Last part of hands on day4.R: perform your own standard tasks on Lazaridou2013

3. Not all meaning is distributional

► Function words, proper names (literature pointers)

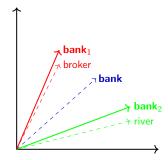
Great overview paper:

Distributional Semantics and Linguistic Theory (Boleda 2020)

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

Polysemy in DSMs

- ▶ Problem: DSM vectors conflate contexts from different senses of a word
 - contexts of "bank": money, river, account, swim, ...
 - vectors are displaced suboptimally (far from everything)



S1: "Cats and dogs need their time"

s1 <- "cat and dog need their time"

s2 <- "time is the cause not the effect" # Ingredients: vectors for individual words

86 136

29 134

1 18

0

S2: "Time is the cause not the effect"

>TT <- DSM TermTermMatrix

19

Context vectors: can we do it in wordspace?

Polysemy in DSMs

Observation: DSM vectors conflate contexts from word senses

▶ Solution: build a representation for each instance of the word we want to disambiguate (Schütze 1998)

sentence vectors

Target: bank

bank₁: The broker went to the bank to

secure his cash

bank₂: The river bank was steep and

dangerous



Application: word sense disambiguation

... can you think about another situation in which we may need it?

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa) DSM Tutorial – Part 4

wordspace.collocations.de

>TT

cat

dog animal

time

reason

cause

effect

Yes:D

library(wordspace)

13

71

55

44

140

35

37

100

39

51

14

breed tail feed kill important explain likely

DS beyond NLP: Linguistic evaluation Polysemy

Context vectors: can we do it in wordspace? Yes:D

```
"cats and dogs need their time"
> context.vectors(TT, s1)
```

breed tail feed kill important explain likely 1 227.3333 13 23 78.33333 31.66667

context.vectors() is taking the average of the values in each cell

> (TT['cat', 'breed']+TT['dog', 'breed']+TT['time', 'breed'])/3 227.3333

"time is the cause not the effect" round(context.vectors(TT, s2),3) breed tail feed kill important explain likely 1 6.333 3.333 10 47.667 70.333 38.667

DS beyond NLP: Linguistic evaluation Polysemy

Context vectors: can we do it in wordspace?

Almost there...

```
# context.vectors() can also take a list as an input
contexts <- round(context.vectors(TT, c(s1, s2)),2)</pre>
# The output is a matrix, let's give it better rownames first
rownames(contexts) <- c("s1", "s2")</pre>
# ...and then append it to our original matrix
TT <- rbind(TT, contexts)
TT
        breed tail feed kill important explain likely
                     8 38.00
                                    0.00
                                            2.00
cat
        84.00 17.00
       579.00 14.00 32 63.00
                                    1.00
                                            2.00
                                                      2
dog
animal 45.00 11.00 86 136.00
                                   13.00
                                            5.00
                                                      4
                     29 134.00
time
        19.00 8.00
                                   94.00
                                           44.00
                                                    100
                     1 18.00
                                   71.00 140.00
                                                     39
       1.00 0.00
         0.00 1.00
                          3.00
                                   55.00
                                           35.00
                                                     51
cause
                          6.00
effect 0.00 1.00
                     1
                                    62.00
                                           37.00
                                                     14
                     23 78.33
                                           16.00
                                                     34
       227.33 13.00
                                   31.67
                                           38.67
                                                     55
         6.33 3.33
                    10 47.67
                                   70.33
```

Context vectors: can we do it in wordspace?

And what now?

```
# We can do all the cool things we are used to do with DSM matrices
# Nearest neighbors...
nearest.neighbours(TT, c("s1", "s2"), n=6)
$s1
             dog animal
14.31016 17.16200 55.27587 62.66470 67.81707 77.90557
    time
           cause effect reason animal
18.85097 25.19348 31.51682 40.83768 60.61621 67.81707
```

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

wordspace.collocations.de

DS beyond NLP: Linguistic evaluation Polysemy

Polysemy in DSMs: contextualized word embeddings

A little detour in embeddingland: BERT

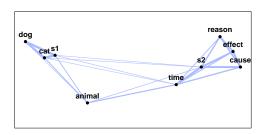
Next step: one contextualized representation per token

The₁, broker₁, went₁, to₂, the₁, bank₁, I₂, swam₂, to₂, the₂, bank₂, The₃, river₃, bank₃, is₃, steep₃

- ▶ Bidirectional Encoder Representations from Transformers
- Most popular embeddings right now. Why?
 - ▶ Multilingual and easily fine-tuned for specific tasks (e.g., question answering, sentiment analysis)
 - ► Google open-source NLP framework (2018) (https://github.com/google-research/bert)
 - ★ Pre-trained on Wikipedia (2.5B tokens) + Google Books (800M tokens)

Context vectors: can we do it in wordspace?

And a semantic map! plot(dist.matrix(TT))



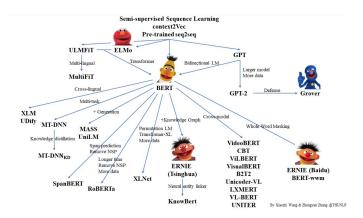
hands_on_day_4.R also contains an example for the bank polysemy, with word2vec vectors. If you fell in love with centroids the bonus exercise in schuetze1998.R (word sense disambiguation, advanced) is perfect for you!

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

wordspace.collocations.de

DS beyond NLP: Linguistic evaluation Polysemy

Polysemy in DSMs: contextualized word embeddings BERT & other Animals



Problem: some tasks (e.g., those from) require lemma-level representations, which need to be reconstructed "backwards"

Compositionality

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

Compositionality

Outline

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

Compositionality

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

wordspace.collocations.de 13 / 31

DS beyond NLP: Linguistic evaluation Compositionality

Compositionality with distributional vectors

Additive and Multiplicative Models (Mitchell and Lapata, 2010)

	music	solution	economy	craft	create
practical	0	6	2	10	4
difficulty	1	8	4	4	0
problem	2	15	7	9	1

$$p = u + v$$

predicted(practical difficulty) = practical + difficulty = [1 14 6 14 4]

$$p = u \odot v$$

predicted(practical difficulty) = practical \odot difficulty = [0 48 8 40 0] What is your intuition about the effect of multiplication? Have you already seen it as an ingredient of something else?

Compositionality

Can we capture it in DS?

► Formally: compositionality implies some operator ⊕ such that

 $meaning(w_1w_2) = meaning(w_1) \oplus meaning(w_2)$

- CDSM recipe
 - ▶ Distributional vectors for meaning(w_1) and meaning(w_2)
 - \triangleright Operators: mathematical stategies to combine w_1 and w_2 to predict a vector representation for w_1w_2
 - ★ vector addition
 - ★ vector multiplication
 - * nonlinear operations learned by neural networks
- ▶ Problem: some words (e.g., not) are themselves more like operators than points in space

Great overview paper: Frege in space: a program for compositional distributional semantics (Baroni et al. 2014)

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

wordspace.collocations.de

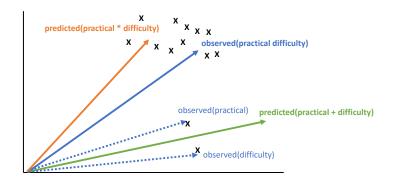
How do I know my composed representations are "good"? Evaluation, again:)

- 1. Qualitative inspection of nearest neighbors
 - ▶ Which neighbors "make more sense" ?
 - ★ practical + difficulty or practical difficulty ?
- 2. Quantitative evaluation
 - ► Collect a vector for "practical difficulty" in (obviously the same) corpus: observed(practical difficulty)
 - ▶ observed(practical difficulty) ≈ predicted(practical difficulty)
 - ★ Which of the two produces a better approximation?
 - ★ practical + difficulty or practical ⊙ difficulty
 - Evaluation metric
 - ★ distance(predicted,observed) (Lazaridou et al. 2013)
 - ★ rank(predicted,observed) (Baroni & Zamparelli 2010; Padó et al. 2016)

Compositionality

How do I know my composed representations are "good"?

Observed vs. Predicted vector



rank(predicted(practical + difficulty)) = 5

< rank(predicted(practical * difficulty)) = 10

distance(predicted(practical * difficulty)) < distance(predicted(practical + difficulty))

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

wordspace.collocations.de

DS beyond NLP: Linguistic evaluation Compositionality

Adjective-noun composition in Baroni & Zamparelli (2010)

Observed(AN) vs. predicted(AN): neighbors

SIMILAR			DISSIMILAR		
adj N	obs. neighbor	pred. neighbor	adj N	obs. neighbor	pred. neighbor
common understanding	common approach	common vision	American affair	Am. development	Am. policy
different authority	diff. objective	diff. description	current dimension	left (a)	current element
different partner	diff. organisation	diff. department	good complaint	current complaint	good beginning
general question	general issue	same	great field	excellent field	gr. distribution
historical introduction	hist. background	same	historical thing	different today	hist. reality
necessary qualification	nec. experience	same	important summer	summer	big holiday
new actor	new cast	same	large pass	historical region	large dimension
recent request	recent enquiry	same	special something	little animal	special thing
small drop	droplet	drop	white profile	chrome (n)	white show
young engineer	young designer	y. engineering	young photo	important song	young image

Table 4: Left: nearest neighbors of observed and alm-predicted ANs (excluding each other) for a random set of ANs where rank of observed w.r.t. predicted is 1. Right: nearest neighbors of predicted and observed ANs for random set where rank of observed w.r.t. predicted is > 1K.

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

Compositionality

Adjective-noun composition (Baroni & Zamparelli 2010)

Starting point: observed AN vectors

- ► **Input**: triples of {observed(AN), A, N}
 - ▶ {bad luck, bad, luck}, {red cover, red, cover}, etc.
 - ▶ 36 adjectives (size, color, temporal, etc.)

bad luck	electronic communities	historical map
bad	electronic storage	topographical
bad weekend	electronic transmission	atlas
good spirit	purpose	historical material
important route	nice girl	little war
important transport	good girl	great war
important road	big girl	major war
major road	guy	small war
red cover	special collection	young husband
black cover	general collection	small son
hardback	small collection	small daughter
red label	archives	mistress

- ▶ **Methods**: increasing computational complexity
 - ► No learning (additive, multiplicative)
 - heavy learning: learns matrix A by comparing AN and N

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

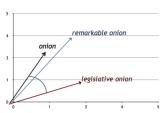
DS beyond NLP: Linguistic evaluation

How about unattested AN combinations?

Capturing Semantically Deviant AN Combinations (Vecchi et al. 2017)

Can we use compositional DSMs to tell, among equally unattested AN, which one is semantically less plausible?

The composed vectors for semantically deviant (human rated) combinations will be farther away from the head noun than the acceptable ones



... they test other measures (e.g., neighbors density, vector length) as well as different composition methods: have a look at the paper!

How about unattested AN combinations?

Capturing Semantically Deviant AN Combinations (Vecchi et al. 2017)

Can we use compositional DSMs to tell, among equally unattested AN, which one is semantically less plausible?

Qualitative inspection: the composed vectors of semantically acceptable pairs have plausible nearest neighbors

```
{ shocked, fearful, angry, defiant }
a. *angry lamp
b. *nuclear fox
                       { nuclear, nuclear arm, nuclear development, nuclear expert }
c. warm garlic
                       { green salad, wild mushroom, sauce, green sauce }
d. spectacular striker { goal, crucial goal, famous goal, amazing goal }
```

hands on day 4.R (part 2) contains an implementation of vector addition and multiplication in wordspace. Have fun chasing the strangest AN combinations! And other combinations, as well

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa) DSM Tutorial – Part 4

DS beyond NLP: Linguistic evaluation Compositionality

The DS of Derivational Morphology (Lazaridou et al. 2013)

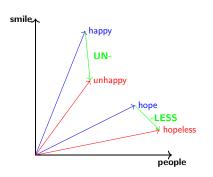
- 1. **Input**: derived/stem vector pairs for each affix
 - un-: unfaithful/faithful, unbiased/biased, unwell/well
 - -ly: true/truly, mad/madly, deep/deeply
- 2. Goal: build one representation per affix
 - ▶ No (well, little) learning (additive and multiplicative)
 - ★ un- = centroid(unfaithful, unbiased, unwell, etc.)
 - Increasingly complex learning
 - ★ Parameters set during training to optimize composition, affixes as matrices (cf. adjectives)

3. Prediction & Evaluation

- Apply affix to unseen base: predicted(derived) vs. observed(derived). Who did it best?
 - ★ Simplest (additive) & most complex (lexical functional, theoretically motivated): comparable
 - * Cf. Padó et al. (2016) for German: simplest composition methods work better!

Compositionality below word level

Can we use compositional DSMs to investigate the meaning of derivational patterns?



- Starting point: vectors for base and derived words.
- Two strategies:
 - learn the semantic shifts with compositional methods
 - investigate properties of the patterns \rightarrow semantic relations
 - ★ zero-nominalizations as hyponyms of the base verb (Varvara et al. 2021)
 - ★ un- as antonyms of the base nouns

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

wordspace.collocations.de 22 / 31

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

The DS of Derivational Morphology (Lazaridou et al. 2013) Dataset

Affix	Stem/Der.	Training	HQ/Tot.	Avg.
	POS	Items	Test Items	SDR
-able	verb/adj	177	30/50	5.96
-al	noun/adj	245	41/50	5.88
-er	verb/noun	824	33/50	5.51
-ful	noun/adj	53	42/50	6.11
-ic	noun/adj	280	43/50	5.99
-ion	verb/noun	637	38/50	6.22
-ist	noun/noun	244	38/50	6.16
-ity	adj/noun	372	33/50	6.19
-ize	noun/verb	105	40/50	5.96
-less	noun/adj	122	35/50	3.72
-ly	adj/adv	1847	20/50	6.33
-ment	verb/noun	165	38/50	6.06
-ness	adj/noun	602	33/50	6.29
-ous	noun/adj	157	35/50	5.94
-y	noun/adj	404	27/50	5.25
in-	adj/adj	101	34/50	3.39
re-	verb/verb	86	27/50	5.28
un-	adj/adj	128	36/50	3.23
tot	*/*	6549	623/900	5.52

7000 base/derived pairs from CELEX, 18 patterns, training vs. test (further annotated for base/derived relatedness and vector quality)

Non distributional meaning

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

Non distributional meaning

Outline

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

Polysemy Compositionality

Non distributional meaning

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

DSM Tutorial - Part 4

wordspace.collocations.de

25 / 31

/ --

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

Non distributional meaning

Wrapping up

- ▶ Distributional semantics allows us to represent (and compare) a quite heterogeneous selection of "linguistic objects":
 - Subword units (e.g., derivational affixes)
 - ▶ Words (content words, proper names, function words)
 - ► Phrases (e.g., AN)
 - Entire sentences
- ▶ This is fascinating and promising, but also challenging
 - ► On top of the DSM parameters, also other experimental choices (e.g., composition. methods)
- ... and this is exactly the fun of distributional semantics (at least for us :))
 - Now it is finally your turn to have fun

Not all Semantic Knowledge is Distributional

Proper names "answer the purpose of showing what thing it is that we are talking about but not of telling anything about it" (Mill, 1843)

- ▶ Intuition: instances of categories such as PER, ORG, etc.
- ► Herbelot (2015), standard DSMs: category → instance
 - "... upon encountering the name Mr Darcy for the first time in the novel, a reader will attribute it the representation of the concept man and subsequently specialise it as per the linguistic contexts in which the name appears"
- ightharpoonup Westera et al. (2021), embeddings: instance ightharpoonup category

Function words: some pointers

▶ Baroni *et al.* (2012) on quantifiers/entailment, Bernardi *et al.* (2013) on determiners, Hole & Padó (2021) on the polysemy of the German reflexive *sich*

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

DSM Tutorial - Part 4

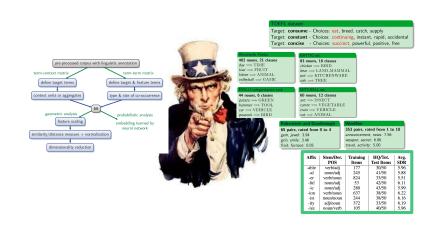
wordspace.collocations.de

26 / 21

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

Non distributional meaning

It is practice session time!



Non distributional meaning

References I

- Baroni, Marco and Zamparelli, Roberto (2010). Nouns are vectors, adjectives are matrices: Representing adjective-noun constructions in semantic space. In Proceedings of the 2010 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 1183–1193. Cambridge, MA. Association for Computational Linguistics.
- Baroni, Marco; Bernardi, Raffaella; Do, Ngoc-Quynh; Shan, Chung-chieh (2012). Entailment above the word level in distributional semantics. In Proceedings of the 13th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics, pages 23-32, Avignon, France. Association for Computational Linguistics.
- Baroni, Marco; Bernardi, Raffaelle; Zamparelli, Roberto (2014). Frege in space: A program for compositional distributional semantics. Linguistic Issues in Language Technology (LiLT), 9(6), 5-109.
- Bernardi, Raffaella; Dinu, Georgiana; Marelli, Marco; Baroni, Marco (2013). A relatedness benchmark to test the role of determiners in compositional distributional semantics. In Proceedings of the 51st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 2: Short Papers), pages 53-57, Sofia, Bulgaria. Association for Computational Linguistics.

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

wordspace.collocations.de 29 / 31

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

Non distributional meaning

References III

- Schütze, Hinrich (1998), Automatic word sense discrimination, Computational Linguistics, 24(1), 97-123.
- Varvara, Rossella; Lapesa, Gabriella; Padó, Sebastian (2021). Grounding semantic transparency in context: A distributional semantic study on German event nominalizations. Morphology.
- Vecchi, Eva M.; Marelli, Marco; Zamparelli, Roberto; Baroni, Marco (2017). Spicy adjectives and nominal donkeys: Capturing semantic deviance using compositionality in distributional spaces. Cognitive Science, 41(1), 102-136.
- Westera, Matthijs; Gupta, Abhijeet; Boleda, Gemma; Padó, Sebastian (2021). Distributional models of category concepts based on names of category members. Cognitive Science. Accepted for publication. Preprint available at https://nlpado.de/sebastian/pub/papers/WesteraEtal2021.pdf.

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa) DSM Tutorial – Part 4

wordspace.collocations.de 31/31

DS beyond NLP: Linguistic evaluation

Non distributional meaning

References II

Boleda, Gemma (2020). Distributional semantics and linguistic theory. Annual Review of Linguistics, 6(1), 213-234.

Herbelot, Aurélie (2015). Mr darcy and mr toad, gentlemen: distributional names and their kinds. In Proceedings of the 11th International Conference on Computational Semantics, pages 151-161, London, UK. Association for Computational Linguistics.

Hole, Daniel and Padó, Sebastian (2021). Distributional analysis of function words. To appear in Proceedings of the 13th International Tbilisi Symposium on Language, Logic and Computation.

Lazaridou, Angeliki; Marelli, Marco; Zamparelli, Roberto; Baroni, Marco (2013). Compositional-ly derived representations of morphologically complex words in distributional semantics. In Proceedings of the 51st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pages 1517-1526, Sofia, Bulgaria. Association for Computational Linguistics.

Padó, Sebastian: Herbelot, Aurélie: Kisselew, Max; Šnaider, Jan (2016), Predictability of distributional semantics in derivational word formation. In Proceedings of COLING 2016, the 26th International Conference on Computational Linguistics: Technical Papers, pages 1285-1296, Osaka, Japan. The COLING 2016 Organizing Committee.

© Evert/Lenci/Baroni/Lapesa (CC-by-sa)

wordspace.collocations.de